



AB 680

Miejskie Wodociągi i Oczyszczalnia Sp.z o.o. w Grudziądzu
Laboratorium Centralne
 86-300 Grudziądz, ul. Curie - Skłodowskiej 10,
 tel.(56) 4504913 fax.(56) 4504914 e-mail:laboratorium@mwio.pl

LABORATORIUM CENTRALNE
 86-300 GRUDZIĄDZ, ul. Curie-Skłodowskiej 10
 tel.(56) 4504913 fax 56 4504914
 MIEJSKIE WODOCIĄGI I OCZYSZCZALNIA SP. Z O.O.
 86-300 GRUDZIĄDZ, ul. Mickiewicza 28/30

NINIEJSZE SPRAWOZDANIE Z BADAŃ ZAWIERA WYNIKI BADAŃ OBJĘTE ZAKRESEM AKREDYTACJI ORAZ BADAŃ NIEAKREDYTOWANYCH. WYNIKI SPOZA ZAKRESU AKREDYTACJI OZNACZONO W WYTYCZNIKU AKREDYTOWANE "A"

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ Nr 3291/2016 z dnia 2016-06-20

- Nazwa i adres zleceniodawcy: **GMINA STOLNO z siedzibą w Stolnie
STOLNO 112
86-212 STOLNO**
- Miejsce/Punkt pobrania/opis próbki : **SUW Robakowo, woda uzdatniona**
- Badany obiekt: **Woda**
- Data pobrania, godzina / dostarczenia: **2016-06-08 godz. 07:45 / 2016-06-08**
- Data przyjęcia do badania-data wykonania badania: **2016-06-08 / 2016-06-17**
- Zlecenie nr: **2163/6/2016**
- Kod próbki: **3291/WB/06/2016**
- Próbki pobrane przez: **Pracownik Laboratorium, Tomasz Rochon zgodnie z PN-EN ISO 19458:2007 (A),
PN-ISO 5667-5:2003 (A)**
- Stan dostarczonej próbki: **Prawidłowy**
- Numer protokołu pobrania: **51/6/2016**

Lp.	Badany parametr/wskaźnik	Metody badawcze	Jedn. miary	Wynik badania	Niepewność ^{1/}	DZW ^{2/}	Objaśnienia ^{3/}
1	Azotany.	PN-C-04576-08:1982 ^w	mg/l	0,42	± 0,07	50	A
2	Azotyny	PN-EN 26777:1999	mg/l	<0,016	-	0,50/0,10	A
3	Chlor wolny	PN-EN ISO 7393-2:2011	mg/l	0,02	-	0,3	N
4	Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 p.7	mg/l Pt	10	± 5	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	A
5	Mętność	PN-EN ISO 7027:2003 p.6	NTU	0,25	± 0,06	1	A
6	pH	PN-EN ISO 10523:2012	-	7,2 w temp 21,2 °C	± 0,2	6,5-9,5	A
7	Jon Amonowy	PN-C-04576-04:1994	mg/l	<0,12	-	0,5	A
8	Żelazo	PN-ISO 6332:2001	µg/l	<10	-	200	A
9	Indeks Nadmanganianowy	PN-EN ISO 8467:2001	mg/l O2	0,7	± 0,1	5,0	A
10	Twardość ogólna CaCO3	PN- ISO 6059:1999	mg/l (CaCO3)	417	± 93	60-500	A
11	Przewodność el. wł.	PN-EN 27888:1999	µS/cm	718 w temp 25,0 °C	± 47	2500	A
12	Cyjaniki wolne	PL-PB-12 Wydanie 02 z dnia 15.05.2014r.na podstawie testu kuwetowego Hach Lange Nr 315	µg/l	<10	-	-	A
13	Liczba progowa smaku (TFN)	PN-EN 1622:2006	-	<1	-	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	A
14	Liczba progowa zapachu (TON)	PN-EN 1622:2006	-	<1	-	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	A

Autoryzuje Koordynator PLF/CH: E.Godzińska

NINIEJSZE SPRAWOZDANIE Z BADAŃ ZAWIERA WYNIKI BADAŃ OBJĘTE ZAKRESEM AKREDYTACJI ORAZ BADAŃ NIEAKREDYTOWANYCH. WYNIKI SPOZA ZAKRESU AKREDYTACJI OZNACZONO „N”, WYNIKI AKREDYTOWANE "A"

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ Nr 3291/2016 z dnia 2016-06-20

Lp.	Badany parametr/wskaźnik	Metody badawcze	Jedn. miary	Wynik badania	Niepe- wność 1/	DZW 2/	Objas- nienia 3/
1	Benzo(a)piren	PL-PB-24 Wydanie 02 z dnia 15.09.2014r.	µg/l	<0,002	-	0,010	A
2	Bromiany	PL-PB-25 Wydanie 02 z dnia 15.09.2014r.	µg/l	<3	-	10	A
3	Chlorki	PL-PB-25 Wydanie 02 z dnia 15.09.2014r.	mg/l	17	± 2	250	A
4	Fluorki	PL-PB-25 Wydanie 02 z dnia 15.09.2014r.	mg/l	0,36	± 0,05	1,5	A
5	Potas	PL-PB-15 Wydanie 05 z dnia 15.09.2014 r.	mg/l	2,00	± 0,26	-	A
6	Siarczany	PL-PB-25 Wydanie 02 z dnia 15.09.2014r.	mg/l	74	± 8	250	A
7	Sód	PL-PB-15 Wydanie 05 z dnia 15.09.2014 r.	mg/l	107	± 12	200	A
8	Suma WWA [benzo(b)fluoranten, benzo(k)fluoranten, benzo(g,h,i)perylene, indeno(1,2,3-cd)piren] (z obliczeń)	PL-PB-24 Wydanie 02 z dnia 15.09.2014r.	µg/l	<0,002	-	0,10	A
9	Chrom	PN-EN ISO 15586:2005	µg/l	<2	-	50	A
10	Glin	PN-EN ISO 15586:2005	µg/l	5	± 2	200	A
11	kadm	PN-EN ISO 15586:2005	µg/l	<0,5	-	5	A
12	Miedź	PN-EN ISO 15586:2005	mg/l	<0,005	-	2,0	A
13	Nikiel	PN-EN ISO 15586:2005	µg/l	8	± 2	20	A
14	Ołów	PN-EN ISO 15586:2005	µg/l	<2	-	10	A
15	Mangan	PN-EN ISO 15586:2005	µg/l	<5	-	50	A
16	Rtęć	PL-PB-04 Wydanie 05 z dnia 29.09.2015r.	µg/l	<1,0	-	1	A

Autoryzuje Koordynator PLI: Anna Wolska

2 up. Pielicko

Objaśnienia:

^{1/} Dla badań fizyko-chemicznych oszacowano niepewność wyniku badania / pomiaru (dla k=2 przy 95% prawdopodobieństwie) obejmujące etap analityczny wraz z pobraniem próbki, gdy próbka została pobrana przez Pracownika Laboratorium (Próbobiorcę) lub tylko etap analityczny, gdy próbka została dostarczona przez Zleceniodawcę lub Pracownika MWiO.

^{2/} **DZW**- Dopuszczalne Zakresy Wartości wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 1989/2015) W przypadku podania jednej wartości dolna wartość zakresu wynosi zero
 Warunek: [azotany]/50+[azotyny]/3 ≤ 1, gdzie wartości w nawiasach kwadratowych oznaczają: stężenie azotanów (NO₃) i azotynów (NO₂) w mg/l.
 Stężenie azotynów w wodzie uzdatnionej wprowadzonej do sieci wodociągowej lub innych urządzeń dystrybucji nie może przekraczać wartości 0,10 mg/l

^{3/} **A**-metoda akredytowana zgodnie z zakresem akredytacji nr AB 680; **N**- metoda nieakredytowana; **R**-metoda referencyjna (dotyczy obszaru regulowanego prawnie);
W-norma wycofana przez Polski Komitet Normalizacyjny bez zastąpienia.

Badanie - Liczba progowa zapachu/smaku-wykonano metodą parzystą, uproszczoną, wyboru niewymuszonego przy liczbie oceniających min.3 osoby;
 temperatura badania: (23±2)^oC, precyzja badania min. 66 %;

Wynik badania: liczba progowa zapachu/smaku <1 należy interpretować jako brak zapachu/smaku (Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian);
 Wynik badania: liczba progowa zapachu/smaku ≥1 należy interpretować jako nieakceptowalny.

NINIEJSZE SPRAWOZDANIE Z BADAŃ ZAWIERA WYNIKI BADAŃ OBJĘTE ZAKRESEM AKREDYTACJI ORAZ BADAŃ NIEAKREDYTOWANYCH. WYNIKI SPOZA ZAKRESU AKREDYTACJI OZNACZONO „N”, WYNIKI AKREDYTOWANE „A”

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ Nr

3291/2016 z dnia 2016-06-20

Lp	Badany parametr/wskaźnik	Metoda badawcza	Wynik badania	Jednostka ¹	Niepewność ²	NDW ³	Objaśnienia ⁴
1	Bakterie grupy coli (metoda filtracji membranowej)	PN-EN ISO 9308-1:2014-12	0	jtk/100ml	-	0	A/R
2	Enterokoki [paciorkowce kałowe] (metoda filtracji membranowej)	PN-EN ISO 7899-2:2004	0	jtk/100ml	-	0	A/R
3	Escherichia coli (metoda filtracji membranowej)	PN-EN ISO 9308-1:2014-12	0	jtk/100ml	-	0	A/R
4	Mikroorganizmy w 1 ml na agarze odżywczym w temp.22 st.C (metoda płytkowa, posiew wgłębny)	PN-EN ISO 6222:2004	8	jtk/1ml	<4:16>	bez nieprawidłowych zmian	A/R
5	Mikroorganizmy w 1 ml na agarze odżywczym w temp.36 st.C (metoda płytkowa, posiew wgłębny)	PN-EN ISO 6222:2004	4	jtk/1ml	<2:8>	50	A/R

Autoryzuje Koordynator PLM: Dorota Kicerman 

Objaśnienia:

^{1/} liczba jednostek tworzących kolonie w określonej objętości próbki odniesienia.

^{2/} **Badania bakteriologiczne** – przedział ufności dla wyniku badania (przy 95% prawdopodobieństwie) wyznaczony na podstawie normy PN-EN ISO 8199:2010.

^{3/} **NDW** – Najwyższa Dopuszczalna Wartość wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 1989/2015)

^{4/} **A**-metoda akredytowana zgodnie z zakresem akredytacji nr AB680; **N**- metoda nieakredytowana; **R**-metoda referencyjna (dotyczy obszaru regulowanego prawnie);

Laboratorium może wykonywać badania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi - zgodnie z Ustawą z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków. (tekst jednolity Dz. U. z 2015 , poz. 139), posiada zatwierdzenie Państwowej Inspekcji Sanitarnej-DECYZJA NR 96/N.HK/16 na badanie próbek wody przeznaczonej do spożycia.

Badania mikrobiologiczne wody są wykonywane metodami referencyjnymi zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz.1989/2015)


Oświadczenie:

1. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanego obiektu.
2. Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.
3. Klient ma prawo złożenia skargi w terminie 14 dni od daty wykonania badania lub nadania sprawozdania z badań pocztą
4. W przypadku dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobranie i transport próbek
5. W przypadku pobrania i dostarczenia próbek przez Zleceniodawcę Laboratorium dokonuje opisu miejsca/punktu pobrania na podstawie informacji uzyskanych od klienta. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za wiarygodność tego opisu.
6. Laboratorium jest odpowiedzialne przed klientem za pracę podwykonawcy, z wyjątkiem przypadku, kiedy podwykonawca został wskazany przez klienta lub organ stanowiący

Ogólna liczba stron Sprawozdania z badań: 3.

Rozdzielnik:

1. Zleceniodawca
2. a/a.

Kierownik Laboratorium:

Kierownik Laboratorium
KONIEC
mgr inż Przemysław Saucha



Sprawozdanie z badań nr 2016/001814 z dnia 17-06-2016

AB 216

2016/007665

Klient **Miejskie Wodociągi i Oczyszczalnia sp. z o.o.** Próbką ogólna nr **2016/006518**

Adres klienta **ul. Mickiewicza 28/30 86-300 Grudziądz** Obiekt badany **próbka wody**

Zlecenie nr **2016/01167** z dnia **10-06-2016** zlecenie L.dz./3652/2016 Punkt poboru **Zlecenia woda uzdatniona nr 3291**

Próbobiorca **Zieleniodawca** Data poboru **8-06-2016** Data dostarczenia **10-06-2016**

Stan próbki **dobry**

Sprawozdanie zawiera wyniki badań akredytowanych (zakres akredytacji Nr AB 216) - oznakowane i nieakredytowanych - oznakowane

Lp.	Nazwa parametru	Metoda badawcza	J.m.	Wynik badania	Niepewność*)	NDZ **)	Uwagi
Próbka nr 2016/018479							
Pestycydy chloroorg.							
Termin badań 10-06-2016 - 13-06-2016							
Pobór próbki							
1	Heksachlorobenzen	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input type="checkbox"/>
2	alfa-HCH	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
3	beta-HCH	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
4	gamma-HCH (lindan)	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
5	delta-HCH	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
6	Heptachlor	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
7	Epoksyd heptachloru	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
8	Endryna	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
9	Aldryna	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
10	Dieldryna	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
11	alfa-Endosulfan	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
12	beta-Endosulfan	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
13	p,p'-DDD	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
14	p,p'-DDE	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
15	p,p'-DDT	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
16	p,p'-DMDT (metoksychlor)	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
17	Izodryna	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
18	Aldehyd endryny	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
19	Siarczan endosulfanu	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
20	Pentachlorobenzen	SNG/PL/PB-19 w 10 z 04 04 2016	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
Autoryzował Burettek Maria							
Próbka nr 2016/018480							
Suma pestycydów A							
Termin badań 10-06-2016 - 13-06-2016							
Pobór próbki							
1	Suma pestycydów A	Z obliczeń	ug/dm3	<0.005			<input checked="" type="checkbox"/>
Autoryzował Burettek Maria							
Próbka nr 2016/018481							
Mikroczyśczenia MP							
Termin badań 10-06-2016 - 13-06-2016							
Pobór próbki							
1	Chloroform (trichlorometan)	PN-EN ISO 15680 2008	ug/dm3	<0.5			<input type="checkbox"/>
2	Dibromochlorometan	PN-EN ISO 15680 2008	ug/dm3	<0.1			<input checked="" type="checkbox"/>
3	Bromodichlorometan	PN-EN ISO 15680 2008	ug/dm3	<0.1			<input checked="" type="checkbox"/>
4	Bromoform (tribromometan)	PN-EN ISO 15680 2008	ug/dm3	<0.1			<input checked="" type="checkbox"/>
5	Suma THM	Z obliczeń	ug/dm3	<0.5			<input checked="" type="checkbox"/>
6	Czterochlorek węgla	PN-EN ISO 15680 2008	ug/dm3	<0.05			<input checked="" type="checkbox"/>
7	1,2-dichloroetan	PN-EN ISO 15680 2008	ug/dm3	<0.1			<input checked="" type="checkbox"/>
8	Trichloroeten	PN-EN ISO 15680 2008	ug/dm3	<0.1			<input checked="" type="checkbox"/>
9	Tetrachloroeten	PN-EN ISO 15680 2008	ug/dm3	<0.1			<input checked="" type="checkbox"/>
10	Trichloroeten i terachloroeten (suma)	Z obliczeń	ug/dm3	<0.1			<input checked="" type="checkbox"/>
11	Benzen	PN-EN ISO 15680 2008	ug/dm3	<0.1			<input checked="" type="checkbox"/>
12	Chlorek winylu	PN-EN ISO 15680 2008	ug/dm3	<0.1			<input checked="" type="checkbox"/>
Autoryzował Dobrzyńska Marzena							
Próbka nr 2016/018482							
specjalny							
Termin badań 10-06-2016 - 15-06-2016							
Pobór próbki							
1	Antymon	SNG/PL/PB-17 w 2 z dn 30 04 2015	mg/dm3	<0.001			<input type="checkbox"/>
2	Arsen	PN-EN ISO 15586 2005	mg/dm3	<0.003			<input checked="" type="checkbox"/>
3	Bor.	PN-EN ISO 11885 2009	mg/dm3	<0.05			<input checked="" type="checkbox"/>
4	Selen	PN-ISO 9965 2001	mg/dm3	<0.001			<input checked="" type="checkbox"/>
Autoryzował Krzaczkowski Krzysztof							

Sprawozdanie z badań nr 2016/001814 z dnia 17-06-2016

Lp.	Nazwa parametru	Metoda badawcza	J.m.	Wynik badania	Niepewność*	NDZ **)	Uwagi
-----	-----------------	-----------------	------	---------------	-------------	---------	-------

*) **Badania fizyko-chemiczne** - niepewność rozszerzona ($k=2$; przy 95% prawdopodobieństwie); obejmuje postępowanie z próbką od momentu poboru aż do uzyskania wyniku badania wówczas, gdy próbka była pobierana przez pracownika Laboratorium lub tylko postępowanie z próbką w Laboratorium, gdy próbka była dostarczona przez Zleceniodawcę.

Badania mikrobiologiczne - przedział ufności dla wyniku badania (przy 95% prawdopodobieństwie) wyznaczony na podstawie normy PN-EN ISO 8199:2010 (NPL) lub PKN-ISO/TS 19036 (pozostałe metody).

Laboratorium zgodnie z Ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzeniu ścieków (t.j.: Dz.U. 2015, poz. 139 z późn. zm.) może wykonywać badania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Decyzja PPIS zatwierdzająca system zarządzania - SE.HK-30/4710/2Lab/138/BZ/16 z dn. 29.02.2016.

***) NDZ - najwyższa dopuszczalna zawartość badanego parametru zgodnie z odpowiednimi wymogami prawnymi określonymi w niżej wymienionych przepisach.

- 1) Badania wody do spożycia wykonywane są metodami zgodnie z wymaganiami Rozp. Ministra Zdrowia z dn. 13.11.2015 r. (Dz.U. 2015.1989) w sprawie wymagań dotyczących jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
- 2) Badania komunalnych osadów ściekowych wykonywane są metodami zgodnie z wymaganiami Rozp. Ministra Środowiska (Dz.U. 2015, poz. 257).
- 3) Badania ścieków wykonywane są metodami referencyjnymi zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Środowiska (Dz.U. 2014, poz. 1800) w przypadku metod oznakowanych "R" badania wykonywane są metodami równoważnymi metodzie referencyjnej (Prawo Ochrony Środowiska - Art. 12, Dz.U. Nr 2013, poz. 1232 t.j. z późn. zmianami); oznakowane "(-)" - wykonywane są metodą inną, niż referencyjna.
- 4) Badania wody w kąpieliskach i miejscach do kąpeli wykonywane są metodami referencyjnymi zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 8.04.2011 w sprawie nadzoru nad jakością wody w kąpieliskach i miejscu wykorzystywanej do kąpeli (Dz.U. 2011 Nr 86, poz. 478).
- 5) Badania wody na pływalniach wykonywane są metodami referencyjnymi zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9.11.2015 w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz.U. 2015, poz. 2016).

Oświadczenie:

- Wyniki badania odnoszą się wyłącznie do badanego obiektu.
 - Bez pisemnej zgody laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
 - W przypadku, gdy badana próbka została pobrana i/lub dostarczona przez Zleceniodawcę, opis miejsca pobrania sporządzono na podstawie informacji uzyskanych od Zleceniodawcy. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za wiarygodność tego opisu.
 - Klient ma prawo do składania skargi/reklamacji na zawartość Sprawozdania z badań w terminie do 14 dni od dnia jego otrzymania.
- Łączna ilość stron sprawozdania - 2

Kierownik Laboratorium

Stangret Irina

Rozdzielnik: Zleceniodawca; a/a